

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B <u>October 31, 2021</u> 31st Sunday of Ordinary Time Christ the King	<i>Año B</i> <i><u>31 de octubre de 2021</u></i> <i>XXXI Domingo del Tiempo Ordinario</i> <i>Cristo el Rey</i>
---	---



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays,

Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados

Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

First Saturday - *Primer Sabado*

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary, Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano - 1-917-865-0142**

MASS INTENTIONS:

October 31, 2021 – November 7, 2021

SATURDAY, October 30

9:00 +Diane O'Toole, John Ward, Jr.; Ernest John Figueroa

4:00 Yvica & Antonio Moise

5:30 +Willy Previl – rest of his soul and intercession of OLMC

by Christine O'Connor

by Family

by son Joseph Previl

SUNDAY, October 31 31st Sunday of Ordinary Time - Christ the King

8:00 +Serafino Polanco

9:15 Saint Anthony

10:30 For intronization of Jesus Christ as a King of us all

12:00 +Zaida Quinones

1:00 Happy Thanksgiving to OLMC

2:30 Za intronizację Chrystusa Króla

de Yesenia Martinez

by Elso

de Frank Quinones

by Jean Edouard Desmornes

MONDAY, November 1 All Saints

7:00 Pro Populo

9:00 All Souls

by Jackie Rivera

TUESDAY, November 2 All Souls

7:00 +Ana Rivera

9:00 All Souls in the World

by Jackie Rivera

by Jackie Rivera

WEDNESDAY, November 3

7:00 Vincent McDonell - Living

9:00 Saint Martin

by Jackie Rivera

THURSDAY, November 4

7:00 Birthday Blessing for Yvon Pradiou

9:00 + All Souls of all Legionaries

by Legion of Mary Parsidium

FRIDAY, November 5

7:00 +Diane O'Toole, John Ward, Jr.; Ernest John Figueroa

9:00 All Saints

by Christine O'Connor

by Jackie Rivera

SATURDAY, November 6

9:00 For All Souls

4:00 Six members of Louis Gozzolo Family

5:30 +Justin Acosta

by Wiesław Dziadura

by Family

by Cristina Tejada

SUNDAY, October 31 31th Sunday of Ordinary Time - Christ the King

8:00 En acción de gracia para una rápida recuperación de Miriam Hernández de la familia

9:15 For the good health of Antonia Seide

10:30 Special blessing for all Priests

12:00 Blessings from Our Lady of Mount Carmel

1:00 For Intercession and Good Health of Margareth Previl Augustiny

2:30 Thanksgiving to OLMC & Healing for the Jean Baptiste Family

by Joseph Previl

by Wiesław Dziadura

by Lucrezia Benincasa

by Joseph Previl

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

NEW: ENGLISH SPEAKING LEGION OF MARY – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com

FIRST Thursday, NOVEMBER 4, 2021 – 7 PM - TRIDENTINE MASS Latin Sung Homily in Polish

FIRST Saturday, NOVEMBER 6, 2021 - Traditional Latin Sung Mass offered in Reparation to the Immaculate Heart of Mary.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:



DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes. El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

El primer martes, cada dos meses, El grupo, Jesús es La Roca patrocina una misa de sanación a las 7:30 pm en la Iglesia. La próxima misa de sanación será el martes 7 de diciembre.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the
Holy Rosary Mondays through Friday**

**De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo
para el Santo Rosario lunes a viernes**

October 2021/octubre de 2021

MONTH OF THE HOLY ROSARY/ MES DEL SANTO ROSARIO

<p align="center"><u>Children's Religious Instruction Program</u> <u>2021-2022</u> <u>LATE REGISTRATION- last chance</u> OCTOBER 31</p> <hr/> <p align="center">AT THE <u>PARISH HALL</u> underneath the church 10:30 AM-12 NOON</p> <p>WE HAVE <u>LIMITED</u> SPOTS AVAILABLE FOR NON-REGISTERED PARISHIONERS AND OTHERS We need a letter from your parish giving you permission to attend classes at Our Lady of Mt, Carmel. The Registration fee of \$25.00 will be collected on those days. If you are registering the student for <u>Holy Communion</u>, please provide a copy [NOT ORIGINAL] of the child's Baptism certificate. If you are registering the student for <u>Confirmation</u>, please provide a copy [NOT ORIGINAL] OF the Baptismal and First Holy Communion certificates.</p>	<p align="center"><u>Programa de Instrucción Religiosa para Niños</u> <u>2021-2022</u> <u>REGISTRO TARDE -última oportunidad</u> 31 DE OCTUBRE</p> <hr/> <p align="center">EN EL <u>SALÓN PARROQUIAL</u> debajo de la iglesia 10:30 AM-12 MEDIODÍA</p> <p>TENEMOS CUPOS <u>LIMITADOS</u> DISPONIBLES PARA FELIGRES NO REGISTRADOS Y OTROS Necesitamos una carta de su parroquia dándole permiso para asistir a clases en Nuestra Señora del Monte Carmelo. La tarifa de inscripción de \$ 25.00 se cobrará en esos días. Si está inscribiendo al estudiante para <u>la Sagrada Comunión</u>, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de bautismo del niño. Si está inscribiendo al estudiante para la <u>Confirmación</u>, proporcione una copia [NO ORIGINAL] del certificado de Bautismo y de la Primera Comunión.</p>
<p align="center"><u>November 2021</u></p> <p>Monday, November 1, All Saints Day 7:00 A.M. Latin Low Mass 1962 Missal 7:45 A.M. Latin Low Mass 1962 Missal 9:00 A.M. English Mass 3:00 P.M. Holy Rosary and Divine Mercy Chaplet 6:00 P.M. Spanish Mass 7:00 P.M. Latin Missa Cantata 1962 Missal</p>	<p align="center"><u>Noviembre de 2021</u></p> <p>Lunes 1 de noviembre, día de Todos los Santos 7:00 A.M. Misa Rezada, Latín, Misal 1962 7:45 A.M. Misa Rezada, Latín, Misal 1962 9:00 A.M. Misa en Inglés 3:00 P.M. Santo Rosario y Coronilla de la Divina Misericordia 6:00 P.M. Misa en Español 7:00 P.M. Misa Cantada, Latín Misal 1962</p>
<p>Tuesday, November 2, All Souls Day 7:00 A.M. Requiem Latin Low Mass 1962 Missal 7:45 A.M. Requiem Latin Low Mass 1962 Missal 9:00 A.M. Requiem Mass, English 3:00 P.M. Holy Rosary and Divine Mercy Chaplet 6:00 P.M. Spanish Mass 7:00 P.M. Requiem Latin Missa Cantata 1962 Missal</p>	<p>Martes 2 De Noviembre De 2021 7:00 A.M. Misa Rezada de Requiem, Latín, Misal 1962 7:45 A.M. Misa Rezada de Requiem, Latín, Misal 1962 9:00 A.M. Misa de Requiem, Inglés 3:00 P.M. Santo Rosario y Coronilla de la Divina Misericordia 6:00 P.M. Misa en Español 7:00 P.M. Misa Cantada, Latín Misal 1962,</p>

Pastor's Message

October 31, 2021

**31st Sunday of Ordinary Time
Christ the King**

The feast of Christ the King, established by Pope Pius XI in 1925, is celebrated today, on the last Sunday of October, immediately before the feast of All Saints and All Souls' Day, to emphasize the union in Christ of the three parts of His Kingdom: The Church fighting on earth, triumphing in heaven, and suffering in purgatory.

It may be surprising that on the feast of Christ the King, the Church reads to us the words of John's Gospel, which are a fragment of the conversation between the Lord Jesus and Pilate on Good Friday. After all, in public life, the Savior repeatedly revealed his divine power and authority over the temporal world - when at the wedding in Cana, he transformed water into the best wine, when he performed the miracles of the multiplication of bread, and he fed the multitude, when he walked on the Sea of Galilee and calmed the storm when he healed the sick and he freed the demoniacs from the evil spirit when he raised the dead. How great He was then a King, how countless crowds came to Him and asked for help. However, the Church has chosen for today's feast the Good Friday dialogue between Jesus of Nazareth and the Roman governor. Why?

The answer can be found in the words of today's Mass introit: *Dignus est Agnus, qui occisus est, accipere virtutem, et divinitatem, et sapientiam, et fortitudinem, et honorem. Ipsi gloria et imperium in saecula saeculorum.* Worthy is the Lamb that was slain to receive power and divine homage and strength and honor. To him be glory and dominion for all ages. The source of Christ's royal dignity is his Good Friday sacrifice. He won his kingdom through victory over Satan, through his Precious Blood, which he shed on the cross, acquired the right to all human souls. Therefore, every person, family, nation, and society has a duty to recognize the reign of Christ the King. As St. Paul: God saved us from the power of darkness and transferred us to the kingdom of the Son of His love. In him we have redemption through his blood, the forgiveness of sins (1 Colossians 13-14).

Mensaje del pastor

31 de octubre de 2021

**XXXI Domingo del Tiempo Ordinario
Cristo el Rey**

La fiesta de Cristo Rey, establecida por el Papa Pío XI en 1925, se celebra hoy, último domingo de octubre, inmediatamente antes de la fiesta de Todos los Santos y el Día de los Difuntos, para enfatizar la unión en Cristo de las tres partes del Su Reino: La Iglesia luchando en la tierra, triunfando en el cielo y sufriendo en el purgatorio.

Puede resultar sorprendente que en la fiesta de Cristo Rey, la Iglesia nos lea las palabras del Evangelio de Juan, que son un fragmento de la conversación entre el Señor Jesús y Pilato el Viernes Santo. Después de todo, en la vida pública, el Salvador reveló repetidamente su poder y autoridad divinos sobre el mundo temporal: cuando en las bodas de Caná, transformó el agua en el mejor vino, cuando realizó los milagros de la multiplicación del pan, y alimentó la multitud, cuando caminó sobre el Mar de Galilea y calmó la tormenta cuando sanó a los enfermos y liberó a los endemoniados del espíritu maligno cuando resucitó a los muertos. Cuán grande era entonces Rey, cuántas multitudes acudían a Él y le pedían ayuda. Sin embargo, la Iglesia ha elegido para la fiesta de hoy el diálogo del Viernes Santo entre Jesús de Nazaret y el gobernador romano. ¿Por qué?

La respuesta se encuentra en las palabras del introito de la Misa de hoy: *Dignus est Agnus, qui occisus est, accipere virtutem, et divinitatem, et sapientiam, et fortitudinem, et honorem. Ipsi gloria et imperium in saecula saeculorum.* Digno es el Cordero que fue inmolado para recibir poder, homenaje divino, fortaleza y honra. A él sea gloria e imperio por todos los siglos. La fuente de la dignidad real de Cristo es su sacrificio del Viernes Santo. Ganó su reino a través de la victoria sobre Satanás, a través de su Preciosa Sangre, que derramó en la cruz, adquirió el derecho a todas las almas humanas. Por tanto, toda persona, familia, nación y sociedad tiene el deber de reconocer el reinado de Cristo Rey. Como San Pablo: Dios nos salvó del poder de las tinieblas y nos trasladó al reino del Hijo de su amor. En él tenemos redención por su sangre, el perdón de pecados (1 Colosenses 13-14).